

Manuel d'installation

CuratOR® EX3242

Moniteur couleur LCD

Important

Veuillez lire attentivement ce « Manuel d'installation » ainsi que le « Notice d'instruction » (tome séparé) afin de vous familiariser avec ce produit et de l'utiliser efficacement et en toute sécurité.

 Reportez-vous à la « Notice d'instruction » pour obtenir plus d'informations sur l'installation et/ou le branchement du moniteur.

Ce produit a été spécialement réglé pour l'utilisation dans la région dans laquelle il a d'abord été livré. Si utilisé en dehors de cette région, le produit pourrait ne pas fonctionner comme indiqué dans les spécifications.

Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, enregistrée dans un système documentaire ou transmise sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit électronique, mécanique ou autre, sans

EIZO Corporation n'est tenu à aucun engagement de confidentialité sauf en cas d'accord préalable passé avant la réception de ces informations par EIZO Corporation. Malgré tous les efforts déployés pour garantir la mise à jour des informations contenues dans ce manuel, veuillez noter que les caractéristiques techniques du produit EIZO sont sujettes à modification sans préavis.

l'autorisation écrite préalable de EIZO Corporation.

Sommaire

Sommaire3			
Chapitre	1 Ajustement / réglage de base	4	
1-1.	Chargement des réglages du moniteur	4	
	Sauvegarde des réglages actuels pour		
	« User1 » à « User5 »		
1-2.	Commutation des signaux d'entrée		
1-3.	Utiliser les touches personnalisées	6	
	Définir une fonction aux touches	0	
4.4	personnalisées		
1-4.	Verrouillage des touches de commande		
-	2 Ajustement / réglage avancés	7	
2-1.	Fonctionnement de base du menu	_	
	Réglage		
2-2.	Fonctions du menu Réglage		
	Couleur		
	Préférences		
	Informations		
	PbyP		
	PinP	15	
Chapitre	3 Dépannage1	16	
3-1.	Aucune image affichée	16	
3-2.	Problèmes d'image	17	
3-3.	Autres problèmes	17	
Chapitre	4 Référence1	18	
4-1.	Principaux réglages par défaut	18	
4-2.	Spécifications des broches	19	
Annexe		20	
Marqu	ie commerciale	20	
	Licence		
GARANTIE LIMITÉE21			
	nations sur le recyclage		

Chapitre 1 Ajustement / réglage de base

Ce chapitre décrit les fonctionnalités de base qui peuvent être réglées et configurées à l'aide des boutons en bas du moniteur.

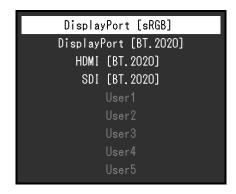
1-1. Chargement des réglages du moniteur

Les réglages de base sont définis en usine à l'avance.

Il est possible de commuter les réglages prédéfinis qui ont été définis à l'avance.

DisplayPort [sRGB]	Réglages de base pour DisplayPort lors de l'affichage de la gamme de couleurs en sRGB.
	Le signal d'entrée est réglé sur DisplayPort et la gamme de couleurs sur sRGB lorsque cet
	élément est sélectionné.
	Les réglages ne peuvent pas être modifiés.
	Pour obtenir plus de détails concernant les principaux réglages par défaut, consultez
	« 4-1. Principaux réglages par défaut » (page 18).
DisplayPort [BT.2020]	Réglages de base pour DisplayPort lors de l'affichage de la gamme de couleurs en
	BT.2020. Le signal d'entrée est réglé sur DisplayPort et la gamme de couleurs sur BT.2020
	lorsque cet élément est sélectionné.
	Les réglages ne peuvent pas être modifiés.
	Pour obtenir plus de détails concernant les principaux réglages par défaut, consultez
	« 4-1. Principaux réglages par défaut » (page 18).
HDMI [BT.2020]	Réglages de base pour HDMI. Le signal d'entrée est réglé sur HDMI lorsque cet élément
	est sélectionné.
	Les réglages ne peuvent pas être modifiés.
	Pour obtenir plus de détails concernant les principaux réglages par défaut, consultez
	« 4-1. Principaux réglages par défaut » (page 18).
SDI [BT.2020]	Réglages de base pour SDI. Le signal d'entrée est réglé sur SDI 1 lorsque cet élément est
	sélectionné.
	Les réglages ne peuvent pas être modifiés.
	Pour obtenir plus de détails concernant les principaux réglages par défaut, consultez
	« 4-1. Principaux réglages par défaut » (page 18).
« User1 » à « User5 »	Vous pouvez enregistrer les valeurs de réglage actuelles et l'état d'affichage des éléments
	suivants.
	Ces éléments ne peuvent pas être sélectionnés à moins qu'ils n'aient été enregistrés. Pour plus
	de détails, voir « Sauvegarde des réglages actuels pour « User1 » à « User5 » » (page 5).

Le menu preset prédéfinis s'affiche.



2. Appuyez sur 🔇 🤄 🕒 pour sélectionner l'élément à charger, puis sur 🗨 (ENTER).

Les réglages prédéfinis sont chargés et les réglages sont modifiés.

Remarque

• Le menu preset disparaît au bout de 10 secondes si aucune opération n'est effectuée.

● Sauvegarde des réglages actuels pour « User1 » à « User5 »

Vous pouvez enregistrer les valeurs de réglage actuelles et l'état d'affichage de « User1 » à « User5 ».

1. Appuyez sur (MENU).

Le menu Réglage apparaît.

2. Appuyez sur \odot (F3) ou \bigcirc (F4) pour sélectionner « Préférences », puis sur \bigcirc (ENTER).

Le menu « Préférences » s'affiche.

3. Appuyez sur ♥ (F3) ou ♠ (F4) pour sélectionner « Sauvegarde Preset », puis sur • (ENTER).

Le menu « Sauvegarde Preset » s'affiche.

4. Appuyez sur ⊗ (F3) ou ⋄ (F4) pour en sélectionner un de « User1 » à « User5 », puis sur • (ENTER).

L'écran de confirmation s'affiche.

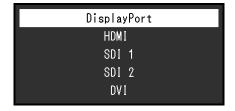
5. Appuyez sur \bigcirc (F3) ou \bigcirc (F4) pour sélectionner « OK », puis sur \bigcirc (ENTER). Les valeurs de réglage actuelles et l'état d'affichage seront sauvegardés dans l'élément sélectionné.

1-2. Commutation des signaux d'entrée

Sélectionnez l'entrée de signal du moniteur et affichez-la à l'écran.

1. Appuyez sur 🖨 (INPUT).

Le menu du port d'entrée s'affiche.



2. Appuyez sur $\bigcirc \bigcirc$ pour sélectionner un signal d'entrée.

Cela permet de passer au signal d'entrée sélectionné.

3. Appuyez sur (INPUT).

Cela ferme l'écran du menu.

Remarque

- Si vous appuyez sur (INPUT) lorsque le menu du port d'entrée est affiché en mode écran double (PbyP ou PinP), le menu « PbyP » / « PinP » est affiché. Pour plus de détails, voir « PbyP » (page 14) et « PinP » (page 15).
- Une fois le menu du port d'entrée affiché, celui-ci disparaît au bout de 10 secondes si aucune opération n'est
- Après 60 secondes sans signal d'entrée, le rétroéclairage du moniteur s'éteint et passe en mode d'économie d'énergie.

1-3.	Utiliser	les touches	personnalisées

Exécutez les fonctions attribuées aux touches personnalisées (F1 (\bigcirc), F2 (\bigcirc), F3 (\bigcirc) et F4 (\bigcirc)). Pour plus d'informations sur la définition d'une fonction à chaque touche personnalisée, voir « Définir une fonction aux touches personnalisées » (page 6).

1. Appuyez sur F1 (\bigcirc), F2 (\bigcirc), F3 (\bigcirc) ou F4 (\bigcirc).

La fonction attribuée à la touche personnalisée pressée s'exécutera.

Remarque

• Pour l'affichage à écran double (PbyP ou PinP), ajustez le côté de la « Fenêtre active ».

Définir une fonction aux touches personnalisées

1. Appuyez sur (MENU).

Le menu Réglage apparaît.

2. Appuyez sur 🛇 (F3) ou 🛆 (F4) pour sélectionner « Préférences », puis sur 🗨 (ENTER).

Le menu « Préférences » s'affiche.

3. Appuyez sur ⊗ (F3) ou ⋄ (F4) pour sélectionner « Touche personnalisée », puis sur ❷ (ENTER).

Le menu « Touche personnalisée » s'affiche.

- **4.** Appuyez sur \bigcirc (F3) ou \bigcirc (F4) pour sélectionner la touche personnalisée afin de lui attribuer une fonction, puis sur \bigcirc (ENTER).

La fonction sélectionnée est attribuée à la touche personnalisée correspondante.

1-4. Verrouillage des touches de commande

Des états réglés ou configurés peuvent être verrouillés.

Procédure

1. Appuyez sur les touches (MENU) et (ENTER) pendant au moins 4 secondes.

Remarque

• Appuyez sur les touches (MENU) et (ENTER) pendant au moins 4 secondes pour sortir de Verrouillage.

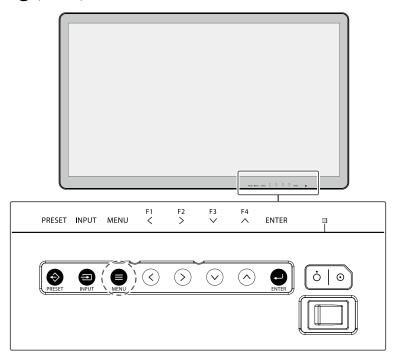
Chapitre 2 Ajustement / réglage avancés

Ce chapitre décrit l'ajustement avancé du moniteur et les procédures de réglage en utilisant le menu principal.

2-1. Fonctionnement de base du menu Réglage

1. Affichage du menu

1. Appuyez sur (MENU).



Le menu Réglage apparaît.

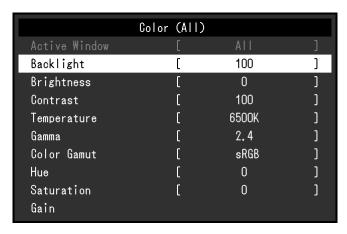


2. Ajustements / réglages

Appuyer sur (MENU) pendant le réglage / la configuration annulera ce réglage / cette configuration et restaurera l'état précédant les modifications.

1. Appuyez sur 🗸 (F3) ou 🛆 (F4) pour sélectionner un menu à régler / configurer, puis sur 🗗 (ENTER).

Le sous-menu apparaît.



2. Appuyez sur \bigcirc (F3) ou \bigcirc (F4) pour sélectionner un élément à régler / configurer, puis sur \bigcirc (ENTER).

Le menu Réglage / Configuration s'affiche.



3. Appuyez sur < (F1) ou > (F2) pour régler / configurer l'élément sélectionné, puis sur (ENTER) pour confirmer les réglages.

Le sous-menu apparaît.

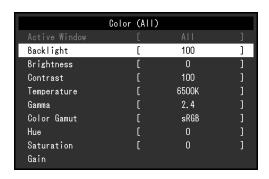
3. Sortie

- Appuyez sur (MENU).
 Le menu Réglage apparaît.
- 2. Appuyez sur (MENU).

 Quitter le menu Réglage.

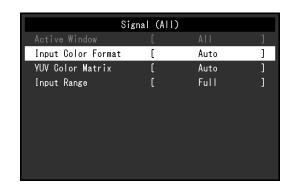
2-2. Fonctions du menu Réglage

Couleur



Fonction		Réglage	Description
Fenêtre active	PbyP PinP	Fenêtre gauche / Fenêtre droite Grande fenêtre / Petite fenêtre	Sélectionnez la fenêtre dans laquelle vous souhaitez ajuster les réglages lors de l'utilisation de l'affichage à écran double (PbyP ou PinP). Désactivé lors d'un affichage à écran simple. Remarque
	Unique	Tout	Pour l'affichage à écran double (PbyP ou PinP), le réglage de la couleur peut être réalisé pour chaque écran sélectionné dans « Fenêtre active ».
Rétroéclai- rage	0 à 100		Réglez la luminosité de l'écran en changeant la luminosité du rétroéclairage (la source de lumière émanant de l'arrière du panneau LCD). Remarque Le rétroéclairage est désactivé lorsque la fenêtre droite ou la petite
			fenêtre est sélectionnée lors de l'affichage en mode PbyP ou PinP.
Luminosité	0 à 100		Régler la luminosité de noir.
Contraste	0 à 100		Le contraste peut être réglé. Réglez la luminosité de l'écran en modifiant le niveau du signal vidéo.
Température	Natif / 6 Utilis.	500K / 9300K /	Réglez la température de couleur. La température de couleur sert normalement à exprimer la nuance de « blanc » et / ou de « noir » avec une valeur numérique. La valeur est exprimée en degrés « K » (Kelvin). L'écran devient rougeâtre lorsque la température de couleur est basse, et bleuâtre lorsqu'elle est élevée, comme la température d'une flamme. Remarque
			 Sélectionnez « Natif » pour afficher les couleurs originales du panneau LCD. « Gain » vous permet d'effectuer un réglage encore plus précis. Lorsque le gain est modifié, « Température » passe à « Utilis. ». Les valeurs de gain prédéfinies sont configurées pour chaque valeur de réglage de la température de couleur.
Gamma	I .	/ 2.2 / 2.4 / 2.6 / / HLG / PQ	Réglez la valeur gamma. Si la luminosité du moniteur varie en fonction du niveau de vidéo du signal d'entrée, le taux de variation n'est pas proportionnel au signal d'entrée. Le maintien de la balance entre le signal d'entrée et la luminosité du moniteur est dénommé la « Correction gamma ».
Gamme de couleurs	Natif / s	RGB / BT.2020	Définissez la zone de reproduction des couleurs (gamme de couleurs). La gamme de couleurs est une plage de couleurs qui peut être représentée. Différentes normes existent. Remarque • Sélectionnez « Natif » pour afficher la gamme de couleurs
Numan	100 2 4	00	originale du panneau LCD.
Nuance Saturation	-100 à 1 -100 à 1		Réglez la nuance. Réglez la saturation de la couleur.
Gain	0 à 255	00	La luminosité de chaque composante de la couleur (rouge, vert et bleu) est appelée « gain ». La nuance de « blanc » peut être modifiée par le réglage du gain.

Signal



Fonction	Réglage	Description
Fenêtre	(En mode d'affichage à écran simple.)	Sélectionnez la fenêtre dans laquelle vous souhaitez
active	Tout	ajuster les réglages en mode d'affichage à écran double
	(Lorsque le mode « Multi-fenêtres »	(PbyP ou PinP). Désactivé lors d'un affichage à écran
	est réglé sur « PbyP »)	simple.
	Fenêtre gauche / Fenêtre droite	
	(Lorsque le mode « Multi-fenêtres »	
	est réglé sur « PinP »)	
	Grande fenêtre / Petite fenêtre	
Format	(Lorsque le signal d'entrée est	L'espace colorimétrique du signal d'entrée peut être
couleur	DisplayPort.)	spécifié.
d'entrée*1	Auto / YUV / RGB	Essayez de changer ce réglage si les couleurs ne
	(Lorsque le signal d'entrée est HDMI.)	s'affichent pas correctement. Normalement, sélectionnez
	Auto / YUV 4:2:2 / YUV 4:4:4 / RGB	« Auto ». Lorsqu'un signal SDI est entrant, la profondeur
	(Lorsque le signal d'entrée est SDI.)	de couleur est spécifiée en utilisant le « Format couleur
	Auto / YCC4:2:2 10bit / YCC4:2:2 12bit /	d'entrée ». Si la profondeur de couleur spécifiée n'est
	YCC4:4:4 10bit / YCC4:4:4 12bit /	pas valide, un message d'erreur est affiché.
	RGB4:4:4 10bit / RGB4:4:4 12bit	
Matrice	Auto / BT.601 / BT.709 / BT.2020	Sélectionnez le format YUV du signal d'entrée. Utilisez
couleurs		ce réglage pour des défauts de gradation ou d'autres
YUV*1		occurrences lorsque l'écran ne s'affiche pas correctement
		à cause d'un problème avec le signal d'entrée.
Plage	(Lorsque le signal d'entrée est	Selon l'appareil vidéo de reproduction, il peut y avoir une
d'entrée	DisplayPort ou HDMI.)	restriction de sortie des niveaux de signal vidéo en noir
	Auto / Totale / Limitée	et blanc vers le moniteur. Ce type de signal est appelé
	(Lorsque le signal d'entrée est SDI ou	« Plage limitée ». En outre, les signaux hors limite sont
	DVI.)	appelés « Plage complète ».
	Totale / Limitée	« Auto » La place de l'unione ité du signe d'entrée est
		La plage de luminosité du signal d'entrée est
		automatiquement évaluée et affichée correctement
		(réglage recommandé). Selon l'appareil vidéo
		de reproduction, le moniteur peut ne pas être
		en mesure d'évaluer la plage limitée et la plage
		complète. Dans ce cas, sélectionner « Totale » ou
		« Limitée » permettra de l'afficher correctement.
		« Totale » A sélectionner en cas de signaux de plage complète
		À sélectionner en cas de signaux de plage complète. Un affichage approprié peut être obtenu lorsqu'elle
		est sélectionnée, dans le cas où les blancs et les
		noirs sont corrompus.
		« Limitée »
		À sélectionner en cas de signaux de plage limitée.
		Lorsqu'elle est sélectionnée la plage de signal de
		sortie est étendue de 0 à 255 pour obtenir un affichage
		correct quand le noir est pâle et le blanc est terne.
	<u> </u>	Someot quantitio non est pale et le bianc est terrie.

^{*1} Désactivé lorsque le signal d'entrée est DVI.

Préférences



Fonction	F	Réglage	Description
Multi-fenêtres	Unique / PbyP	P/ PinP	Sélectionnez affichage à écran unique ou affichage
			à écran double (PbyP ou PinP). Désactivé lorsque « Orientation » est réglée sur « 180° » ou « Miroir ».
			« Unique »
			Affiche le signal d'entrée sélectionné sur l'écran.
			• « PbyP »
			Affiche simultanément deux signaux différents
			côte à côte sur un seul écran.
			« PinP » Affiche doux signoux différents our un soul
			Affiche deux signaux différents sur un seul écran en superposant un écran secondaire sur
			un écran principal.
			Remarque
			Dans PbyP et PinP, le même signal d'entrée peut
			être affiché sur deux écrans. Exemple : Pendant
			l'affichage de PbyP, sélectionnez « DisplayPort » pour « Fenêtre gauche » et « Fenêtre droite » sur
			l'écran « PbyP ».
			• « SDI 1 » et « SDI 2 » ne peuvent pas être
			affichés simultanément.
Orientation*1	Normal / 180°	/ Miroir	Sélectionnez l'angle de rotation ou le retournement
			horizontal de l'écran principal.
			Remarque
			• Affiche 🔠 à l'écran lorsque l'option « 180° » est sélectionnée.
			• Affiche 🖪 à l'écran lorsque l'option « Miroir » est
Language	Angleia / Allere	and / Francis /	sélectionnée.
Langues	Espagnol / Itali	nand / Français /	Sélectionnez la langue à utiliser pour l'affichage dans les paramètres et tous les menus.
		nois (simplifié) / Chinois	dano los parametros et todo los mondo.
		Russe / Portugais	
Sauvegarde	Utilisateur1 (OK / Annuler	Enregistrez les valeurs de réglage actuelles et l'état
PRESET	Utilisateur2		d'affichage de chaque utilisateur.
	Utilisateur3 Utilisateur4		Remarque
	Utilisateur5		Les éléments enregistrés sont les mêmes que pour les réglages prédéfinis (DisplayPort
			[sRGB], DisplayPort [BT.2020], HDMI [BT.2020],
			SDI [BT.2020]). Pour les éléments de réglages
			prédéfinis, voir « 4-1. Principaux réglages par
Touche	[F1] A	Arrêt / Rétroéclairage /	défaut » (page 18). Sélectionnez la fonction attribuée à chaque touche
personnalisée		Gamma / Gamme	personnalisée. Pour plus de détails, voir « Définir une
ľ		de couleurs / Multi-	fonction aux touches personnalisées » (page 6).
	[F4] f	enêtre / Orientation /	,
	F	Permuter	

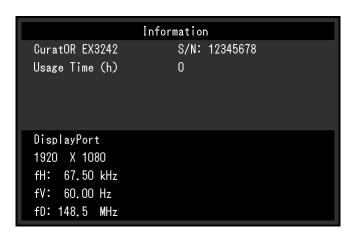
Fon	ction	Réglage	Description
Réglage avancé	Détection auto entrée*1	Marche / Arrêt	Cette fonction reconnaît automatiquement le connecteur à travers lequel les signaux d'ordinateur sont entrés et il affiche les images à l'écran en conséquence. • « Marche » Lorsque le moniteur est connecté à plusieurs périphériques, si un périphérique spécifique entre en mode d'économie d'énergie ou si aucun signal n'entre dans le moniteur, le connecteur est automatiquement modifié pour un autre dont les signaux sont entrants. • « Arrêt » Le définir lors de la sélection manuelle des signaux d'entrée. Dans ce cas, vous pouvez sélectionner le signal d'entrée à afficher en utilisant la touche de commande située en bas du moniteur. Pour plus de détails, voir « 1-2. Commutation des signaux d'entrée » (page 5). Remarque • Lorsque cette fonction est définie sur « Marche », le moniteur passe en mode d'économie d'énergie lorsque les signaux sont envoyés depuis un
	Ignorer l'entrée*1	DisplayPort - / Passer HDMI SDI 1 SDI 2 DVI	quelconque périphérique. Lorsque « Détection auto entrée » est en position « Marche », sélectionnez le port pour passer la détection du signal. Remarque • Si tous les ports sont définis sur « Passer », le signal d'entrée ne sera pas détecté, de la même manière que lorsque la « Détection auto entrée » est en position « Arrêt ».
	Logo à l'écran	Marche / Arrêt	Choisissez d'afficher ou de masquer le logo au démarrage du moniteur.
	Égaliseur entrée SDI 1	Marche / Arrêt	Corrige le signal d'entrée SDI 1 Remarque • Si du bruit est apparent lors de l'utilisation du câble SDI court, réglez cette option sur « Arrêt ».
	RS-232C	19200 bps / 115200 bps	Définit la vitesse de communication lors du contrôle de ce produit à partir d'un périphérique externe connecté au connecteur RS-232C.
Réinit. m	oniteur	OK / Annuler	Restaure tous les paramètres de leurs valeurs par défaut.

^{*1} Désactivé en mode d'affichage à écran double (PbyP ou PinP).

Informations

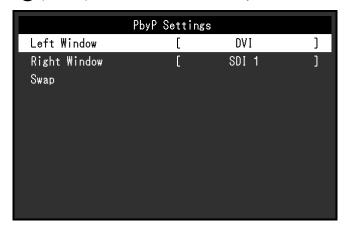
Affichez les informations du moniteur (nom du modèle, numéro de série (S/N), temps utilisation) et les informations du signal d'entrée.

Exemple:



PbyP

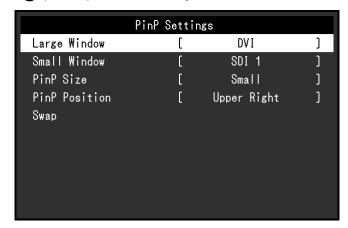
Si vous appuyez sur (INPUT) en mode écran double PbyP, le menu « PbyP » est affiché.



Fonction	Réglage	Description
Fenêtre	DisplayPort / HDMI / SDI 1 /	Sélectionnez le signal d'entrée dans la fenêtre gauche lors de
gauche	SDI 2 / DVI	l'affichage à écran double PbyP.
		Remarque
		« SDI 1 » et « SDI 2 » ne peuvent pas être affichés
		simultanément.
Fenêtre droite	DisplayPort / HDMI / SDI 1 /	Sélectionnez le signal d'entrée dans la fenêtre droite lors de
	SDI 2 / DVI	l'affichage à écran double PbyP.
		Remarque
		« SDI 1 » et « SDI 2 » ne peuvent pas être affichés
		simultanément.
Permuter		Permutez les ports d'entrée de la fenêtre gauche et de la fenêtre
		droite.
		Remarque
		La permutation peut ne pas être possible pour certains signaux d'entrée.

PinP

Si vous appuyez sur (INPUT) lors de l'affichage à écran double PinP, le menu « PinP » est affiché.



Fonction	Réglage	Description
Grande fenêtre	DisplayPort / HDMI / SDI 1 / SDI 2 / DVI	Sélectionnez le signal d'entrée dans la grande fenêtre lors de l'affichage à écran double PinP.
		Remarque
		« SDI 1 » et « SDI 2 » ne peuvent pas être affichés simultanément.
Petite fenêtre	DisplayPort / HDMI / SDI 1 / SDI 2 / DVI	Sélectionnez le signal d'entrée dans la petite fenêtre lors de l'affichage à écran double PinP. Remarque
		« SDI 1 » et « SDI 2 » ne peuvent pas être affichés simultanément.
Taille PinP	Petite / Grande	Sélectionnez la taille de la petite fenêtre.
Position PinP	Haut droit / Bas droit / Bas gauche / Haut gauche	Sélectionnez la position de la petite fenêtre.
Permuter		Permute les ports d'entrée de la grande fenêtre et de la petite fenêtre. Remarque
		La permutation peut ne pas être possible pour certains signaux d'entrée.

Chapitre 3 Dépannage

3-1. Aucune image affichée

Problème	Cause possible et solution
1. Aucune image.	 Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché. Vérifiez si les connecteurs DC OUT et DC IN sont correctement branchés. Mettez l'interrupteur d'alimentation sur ON. Vérifiez si le témoin de fonctionnement principal de l'adaptateur secteur est allumé. Coupez l'alimentation puis rétablissez-la.
2. Le message ci-dessous s'affiche.	Ce message s'affiche lorsque le signal n'entre pas correctement, même si le moniteur fonctionne correctement.
Ce message s'affiche si aucun signal n'entre. Exemple: DisplayPort No Signal	 Le message illustré à gauche risque de s'afficher, étant donné que certains périphériques à brancher n'émettent pas de signal dès leur mise sous tension. Vérifiez si le périphérique à brancher est sous tension. Vérifiez que le câble de signal est correctement branché. Coupez l'alimentation puis rétablissez-la. Changez le réglage de « Détection auto entrée » sous « Réglage avancé » dans le menu « Préférences » sur « Arrêt », puis changez manuellement les signaux d'entrée (voir « Détection auto entrée*1 » (page 12)).
Le message indique que le signal d'entrée est en dehors de la bande de fréquence spécifiée. Exemple : DisplayPort Signal Error	 vérifiez que le périphérique à brancher est configuré de façon à correspondre aux besoins du moniteur en matière de résolution et de fréquence de balayage vertical. Redémarrez le périphérique à brancher.

3-2. Problèmes d'image

Problème	Cause possible et solution
1. L'écran est trop lumineux ou trop	Utilisez les fonctions « Luminosité » ou « Rétroéclairage »
sombre.	dans le menu Réglage pour régler ce problème.
2. Le texte est flou	Vérifiez que le périphérique branché est configuré de
	façon à correspondre aux besoins du moniteur en matière
	de résolution et de fréquence de balayage vertical (voir
	« Signaux d'entrée affichables » dans le Manuel d'utilisation).
3. Des images rémanentes s'affichent	 Les images rémanentes sont un problème propre aux moniteurs LCD. Évitez d'afficher la même image pendant trop longtemps. Utilisez l'économiseur d'écran ou la fonction d'économie d'énergie du périphérique branché pour éviter d'afficher la même image pendant une période prolongée. Une image rémanente apparaît même après une courte période en fonction de l'image affichée. Si cela se produit, changer l'image ou éteindre l'appareil pendant quelques heures peut résoudre le problème.
4. Des points verts, rouges, bleus, blancs ou des points sombres restent affichés	Il s'agit d'une caractéristique du panneau LCD et non d'un dysfonctionnement.
sur l'écran	
5. L'écran est soudainement devenu noir.	Ce produit est équipé d'un ventilateur dissipateur de chaleur.
L'écran ne s'éclaircit pas après avoir	Si le ventilateur ne fonctionne pas correctement, la luminosité
augmenté la valeur de « Rétroéclairage »	The state of the s
dans le menu Réglage.	interne. Dans ce cas, veuillez vous assurer que le ventilateur
	fonctionne correctement.

3-3. Autres problèmes

Problème	Cause possible et solution
1. Le menu Réglage ne s'affiche pas.	Assurez-vous que la fonction de verrouillage n'est pas réglée sur « Marche ». (Voir « 1-4. Verrouillage des touches de commande » (page 6).)
2. Le message ci-dessous s'affiche.	Ce message apparaît si le signal ne s'affiche pas correctement.
Ce message s'affiche lorsqu'un signal de 6 bits (64 gradients) est envoyé. Exemple: Grayscale Display Error 6-bit signal has been detected. Turn off the main power on the back of the monitor, and then turn it on again.	Coupez l'alimentation du périphérique branché et de ce produit, puis rétablissez-la. Vérifiez les réglages du périphérique branché.

Chapitre 4 Référence

4-1. Principaux réglages par défaut

Preset

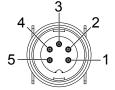
Élément		Défaut			
		DisplayPort [sRGB]	DisplayPort [BT.2020]	HDMI [BT.2020]	SDI [BT.2020]
Port d'entrée	PRINCIPAL (Fenêtre gauche / Grande fenêtre)	DisplayPort	DisplayPort	HDMI	SDI 1
	SECONDAIRE (Fenêtre droite / Petite fenêtre)	SDI 1	SDI 1	SDI 1	DVI
Préférences	Multi-fenêtres	Unique	Unique	Unique	Unique
	Orientation	Normal	Normal	Normal	Normal
	Rétroéclairage	100	100	100	100
	Luminosité	0	0	0	0
	Contraste	100	100	100	100
Coulour	Température	6500 K	6500 K	6500 K	6500 K
Couleur	Gamma	2,2	2,2	2,2	2,2
	Gamme de couleurs	sRGB	BT.2020	BT.2020	BT.2020
	Saturation	0	0	0	0
	Nuance	0	0	0	0
Signal	Format couleur d'entrée	Auto	Auto	Auto	Auto
	Matrice de couleurs YUV	Auto	BT.2020	BT.2020	BT.2020
	Plage d'entrée	Auto	Auto	Auto	Limitée

Autres Fonctions

Préférences	Langues		Anglais	
	Réglage avancé	Logo à l'écran	Marche	
Touche	F1		Arrêt	
personnalisée	F2		Arrêt	
	F3		Arrêt	
	F4		Arrêt	
Verrouillage			Déverrouillé	

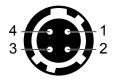
4-2. Spécifications des broches

Connecteur DC IN



N° de broche	Nom du signal	
1	GND	
2	GND	
3	F.E	
4	48 V DC	
5	48 V DC	

Connecteur DC OUT sur l'unité principale



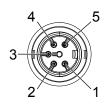
N° de broche	Nom du signal
1	GND
2	GND
3	5 V DC
4	5 V DC

HIROSE P/N: HR10A-7R-4S(74)

Fiche recommandée

HIROSE P/N: HR10A-7P-4P(74)

Connecteur DC OUT de l'adaptateur secteur



N° de broche	Nom du signal	
1	GND	
2	GND	
3	F.E	
4	48 V DC	
5	48 V DC	

Annexe

Marque commerciale

Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface ainsi que le logo HDMI sont des marques commciales ou des marques déposées de HDMI Licensing, LLC aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Le logo DisplayPort Compliance et VESA sont des marques déposées de Video Electronics Standards Association.

Le logo SuperSpeed USB Trident est une marque déposée de USB Implementers Forum, Inc.



Les logos USB Power Delivery Trident sont des marques commerciales de USB Implementers Forum, Inc.



USB Type-C et USB-C sont des marques déposées d'USB Implementers Forum, Inc.

DICOM est la marque déposée de la National Electrical Manufacturers Association pour les publications de ses normes liées à la communication numérique d'informations médicales.

Kensington et Microsaver sont des marques déposées d'ACCO Brands Corporation.

Thunderbolt est une marque commerciale d'Intel Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Adobe est une marque déposée d'Adobe aux États-Unis et dans d'autres pays.

Apple, macOS, Mac OS, OS X, macOS Sierra, Macintosh et ColorSync sont des marques déposées d'Apple Inc.

ENERGY STAR est une marque déposée de l'Agence américaine de protection de l'environnement (EPA) aux États-Unis et dans d'autres pays.

EIZO, le logo EIZO, ColorEdge, CuratOR, DuraVision, FlexScan, FORIS, RadiCS, RadiForce, RadiNET, Raptor et ScreenManager sont des marques déposées de EIZO Corporation au Japon et dans d'autres pays.

ColorEdge Tablet Controller, ColorNavigator, EcoView NET, EIZO EasyPIX, EIZO Monitor Configurator, EIZO ScreenSlicer, G-Ignition, i•Sound, Quick Color Match, RadiLight, Re/Vue, SafeGuard,

Screen Administrator, Screen InStyle, ScreenCleaner, SwitchLink et UniColor Pro sont des marques commerciales d'EIZO Corporation.

Tous les autres noms de société, noms de produit et logos sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Licence

La police bitmap utilisée pour ce produit a été créée par Ricoh Industrial Solutions Inc.

GARANTIE LIMITÉE

EIZO Corporation (ci-après dénommé « EIZO ») et les distributeurs autorisés par EIZO (ci-après dénommés « Distributeurs »), sous réserve et conformément aux termes de cette garantie limitée (ci-après dénommée « Garantie »), garantissent à l'acheteur initial (ci-après dénommé « Acheteur initial ») du produit spécifié dans la présente (ci-après dénommé « Produit ») acheté auprès d'EIZO ou de Distributeurs agréés EIZO, que EIZO et ses Distributeurs auront pour option de réparer ou remplacer gratuitement le Produit si l'Acheteur initial constate, pendant la Période de garantie (définie ci-dessous), qu'il y a un dysfonctionnement ou que le Produit a subi un dommage dans le cadre d'une utilisation normale du Produit conformément à la description du mode d'emploi du Produit (ci-après dénommé « Manuel d'utilisation »).

La période de cette Garantie est de trois (3) ans à partir de la date d'achat du Produit (ci-après dénommée « **Période de Garantie** »). EIZO et ses Distributeurs déclinent toute responsabilité ou obligation concernant ce Produit face à l'Acheteur initial ou à toute autre personne à l'exception de celles stipulées dans la présente Garantie.

EIZO et ses Distributeurs cesseront de détenir ou conserver toutes les pièces (en excluant les pièces de conception) du produit à l'expiration de cinq (5) années après que la production du Produit se soit arrêtée. Lors d'une réparation du Produit, EIZO et les Distributeurs utiliseront des pièces de rechange conformes à nos normes QC. Si l'unité ne peut pas être réparée en raison de son état ou de la rupture de stock d'une pièce adéquate, EIZO et ses Distributeurs peuvent proposer le remplacement par un produit aux performances équivalentes au lieu de le réparer.

La Garantie est valable uniquement dans les pays ou les territoires où se trouvent les Distributeurs. La Garantie ne limite aucun des droits reconnus par la loi à l'Acheteur initial.

Nonobstant toute autre clause de cette Garantie, EIZO et ses Distributeurs n'auront d'obligation dans le cadre de cette Garantie pour aucun des cas énumérés ci-dessous :

- (a) Tout défaut du Produit résultant de dommages occasionnés à cause de poussière incrustée ou lors du transport, d'une modification, d'une altération, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'un accident, d'une installation incorrecte, d'un désastre, de la poussière incrustée, d'un entretien et/ou d'une réparation incorrects effectués par une personne autre que EIZO ou ses Distributeurs;
- (b) Toute incompatibilité du Produit résultant d'améliorations techniques et/ou réglementations possibles ;
- (c) Toute détérioration du capteur, y compris la valeur de mesure du capteur ;
- (d) Tout défaut du Produit causé par des appareils externes ;
- (e) Tout défaut du Produit résultant d'une utilisation dans des conditions environnementales non prévues par EIZO;
- (f) Toute détérioration des fixations du Produit (par ex. câbles, Manuel d'utilisation, CD-ROM, etc.);
- (g) Toute détérioration des consommables, et/ou accessoires du Produit (par ex. piles, télécommande, crayon tactile, etc.);
- (h) Toute détérioration ou décoloration extérieure du Produit, y compris de la surface de la dalle LCD, de l'écran tactile et de l'écran de protection ;
- (i) Tout défaut du Produit causé par le placement dans un endroit où il pourrait être affecté par de fortes vibrations ou chocs;
- (j) Tout défaut du Produit causé par un écoulement du liquide contenu dans les piles ;
- (k) Toute détérioration des performances d'affichage causée par la détérioration des éléments consommables tels que le panneau LCD et/ou le rétroéclairage, etc. (par exemple des changements de luminosité, des changements de l'uniformité de la luminosité, des modifications de couleur, des changements de l'uniformité des couleurs, des défectuosités de pixels y compris des pixels brûlés, etc.);
- (I) Toute détérioration ou dysfonctionnement du ventilateur de refroidissement causé par de la poussière incrustée.

Pour bénéficier d'un service dans le cadre de cette Garantie, l'Acheteur initial doit renvoyer le Produit port payé, dans son emballage d'origine ou tout autre emballage approprié offrant un degré de protection équivalent, au Distributeur local, et assumera la responsabilité des dommages et/ou perte possibles lors du transport. L'Acheteur initial doit présenter une preuve d'achat du Produit comprenant sa date d'achat pour bénéficier de ce service dans le cadre de la Garantie.

La Période de garantie pour tout Produit remplacé et/ou réparé dans le cadre de cette Garantie expirera à la fin de la Période de garantie initiale.

EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SAURAIENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES OU PERTES DE DONNÉES OU D'AUTRES INFORMATIONS STOCKÉES DANS UN MÉDIA QUELCONQUE OU UNE AUTRE PARTIE DU PRODUIT RENVOYÉ À EIZO OU AUX DISTRIBUTEURS POUR RÉPARATION.

EIZO ET LES DISTRIBUTEURS DÉCLINENT TOUTE AUTRE GAR ANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, CONCERNANT LE PRODUIT, Y COMPRIS ET SANS S'Y LIMITER, SA QUALITÉ, SES PERFORMANCES, SA QUALITÉ MARCHANDE OU SON ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. EN AUCUN CAS, EIZO OU SES

DISTRIBUTEURS NE SERONT RESPONSABLES DES DOMMAGES FORTUITS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, INDUITS, OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE QUEL QU'IL SOIT (Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE PERTE DE PROFIT, D'UNE INTERRUPTION D'ACTIVITÉS, D'UNE PERTE DE DONNÉES COMMERCIALES, OU DE TOUT AUTRE MANQUE À GAGNER) RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT OU AYANT UN RAPPORT QUELCONQUE AVEC LE PRODUIT, QUE CE SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, D'UN TORT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU AUTRE, MÊME SI EIZO OU SES DISTRIBUTEURS ONT ÉTÉ AVERTIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CETTE LIMITATION INCLUT AUSSI TOUTE RESPONSABILITÉ QUI POURRAIT ÊTRE SOULEVÉE LORS DES RÉCLAMATIONS D'UN TIERS CONTRE L'ACHETEUR INITIAL. L'ESSENCE DE CETTE CLAUSE EST DE LIMITER LA RESPONSABILITÉ POTENTIELLE DE EIZO ET DE SES DISTRIBUTEURS RÉSULTANT DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ET/OU DES VENTES.

Informations sur le recyclage

Recycling Information

This product, when disposed of, is supposed to be collected and recycled according to your country's legislation to reduce environmental burden. When you dispose of this product, please contact a distributor or an affiliate in your country.

The contact addressees are listed on the EIZO website below.

www.eizoglobal.com

For recycling information for customers in Switzerland, please refer to the following website. www.swico.ch

Informationen zum Thema Recycling

Dieses Produkt muss gemäß den Vorschriften Ihres Landes zur Entlastung der Umwelt recyclet werden. Wenden Sie sich bei der Entsorgung dieses Produkts an einen Verteiler oder eine Tochtergesellschaft in Ihrem Land. Die Adressen zur Kontaktaufnahme sind auf der unten angegebenen Website von EIZO aufgeführt. www.eizoglobal.com

Kunden in der Schweiz entnehmen Informationen zum Recycling der folgenden Website: www.swico.ch

Informations sur le recyclage

Ce produit doit être jeté aux points de collecte prévus à cet effet et recyclé conformément à la législation de votre pays, afin de réduire l'impact sur l'environnement. Lorsque vous jetez ce produit, veuillez contacter un distributeur ou une société affiliée de votre pays.

Les adresses des distributeurs sont répertoriées sur le site Web EIZO ci-dessous. www.eizoglobal.com

Pour les clients en Suisse, veuillez consulter le site Web suivant afin d'obtenir des informations sur le recyclage.

Información sobre reciclaje

Este producto debe desecharse y reciclarse según la legislación del país para reducir el impacto medioambiental. Cuando desee deshacerse de este producto, póngase en contacto con un distribuidor o una filial de su país. Encontrará las direcciones de contacto en el sitio web de EIZO que se indica a continuación. www.eizoglobal.com

Informazioni sul riciclaggio

Per lo smaltimento e il riciclaggio del presente prodotto, attenersi alle normative vigenti nel proprio paese per ridurre l'impatto ambientale. Per lo smaltimento, rivolgersi ad un distributore o un affiliato presenti nel proprio paese. Gli indirizzi sono elencati nel sito Web EIZO riportato di seguito.

www.eizoglobal.com

Per informazioni sul riciclaggio per i clienti in Svizzera, consultare il sito Web riportato di seguito. www.swico.ch

Atervinningsinformation

När denna produkt kasseras ska den hanteras och återvinnas enligt landets föreskrifter för att reducera miljöpåverkan. När du kasserar produkten ska du kontakta en distributör eller representant i ditt land. Kontaktadresserna listas på EIZO-webbplatsen nedan.

Πληροφορίες ανακύκλωσης

Το προϊόν αυτό, όταν απορρίπτεται, πρέπει να συλλέγεται και να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας σας έτσι ώστε να μην επιβαρύνει το περιβάλλον. Για να απορρίψετε το προϊόν, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο ή μια θυγατρική εταιρεία στη χώρα σας.

Οι διευθύνσεις επικοινωνίας αναγράφονται στην τοποθεσία web της ΕΙΖΟ παρακάτω.

www.eizoglobal.com

Сведения по утилизации

По истечении срока службы данного продукта его следует принести на сборный пункт и утилизировать в соответствии с действующими предписаниями в вашей стране, чтобы уменьшить вредное воздействие на окружающую среду. Прежде чем выбросить данный продукт, обратитесь к дистрибьютору или в местное представительство компании в вашей стране.

Контактные адреса можно найти на веб-узле EIZO.

www.eizoglobal.com

Informatie over recycling

Wanneer u dit product wilt weggooien, moet het uit milieu-overwegingen worden verzameld en gerecycled volgens de betreffende wetgeving van uw land. Wanneer u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met een distributeur of een partner in uw land.

De contactadressen worden vermeld op de volgende EIZO-website.

www.eizoglobal.com

Informação sobre reciclagem

Este produto, quando o deitar fora, deve ser recolhido e reciclado de acordo com a legislação do seu país para reduzir a poluição. Quando deitar fora este produto, contacte um distribuidor ou uma filial no seu país.

Os endereços de contacto estão listados no website do EIZO, abaixo.

www.eizoglobal.com

Oplysninger om genbrug

Dette produkt forventes ved bortskaffelse at blive indsamlet og genbrugt i overensstemmelse med lovgivningen i dit land for at reducere belastningen af miljøet. Når du bortskaffer denne produkt, skal du kontakte en distributør eller et tilknyttet selskab i dit land.

Adresserne på kontaktpersonerne er angivet på EIZO's websted nedenfor.

www.eizoglobal.com

Kierrätystä koskevia tietoja

Tuote tulee hävittää kierrättämällä maan lainsäädännön mukaisesti ympäristön kuormittumisen vähentämiseksi. Kun hävität tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai tytäryhtiöön maassasi.

Yhteystiedot löytyvät EIZOn Internet-sivustolta.

www.eizoglobal.com

Wykorzystanie surowców wtórnych

Ten produkt po zużyciu powinien być zbierany i przetwarzany zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Wyrzucając ten produkt, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub partnerem. Adresy kontaktowe można znaleźć we wskazanej poniżej witrynie internetowej firmy EIZO.

www.eizoglobal.com

Informace o recyklaci

Při likvidaci produktu musí být produkt vyzvednut a recyklován podle zákonů příslušné země, aby nedocházelo k zatěžování životního prostředí. Zbavujete-li se produktu, kontaktujte distributora nebo pobočku ve své zemi. Kontaktní adresy jsou uvedeny na následující webové stránce společnosti EIZO.

Ringlussevõtu alane teave

Keskkonnakoormuse vähendamiseks tuleks kasutatud tooted kokku koguda ja võtta ringlusse vastavalt teie riigi seadustele. Kui kõrvaldate käesoleva toote, võtke palun ühendust turustaja või filiaaliga oma riigis. Kontaktisikud on toodud EIZO veebilehel järgmisel aadressil:

www.eizoglobal.com

Újrahasznosítási információ

Jelen terméket, amikor eldobjuk, az illető ország törvényei alapján kell összegyűjteni és újrahasznosítani, hogy csökkentsük a környezet terhelését. Amikor ezt a terméket eldobja, kérjük lépjen kapcsolatba egy országon belüli forgalmazóval vagy társvállalkozással.

A kapcsolat címei az EIZO alábbi weboldalán találhatók felsorolva:

www.eizoglobal.com

Podatki o recikliranju

Ob koncu uporabe odslužen izdelek izročite na zbirno mesto za recikliranje v skladu z okoljevarstveno zakonodajo vaše države. Prosimo, da se pri odstranjevanju izdelka obrnete na lokalnega distributerja ali podružnico. Kontaktni naslovi so objavljeni na spodaj navedenih spletnih straneh EIZO:

www.eizoglobal.com

Informácie o recyklácii

Pri likvidácii musí byť tento výrobok recyklovaný v súlade s legislatívou vašej krajiny, aby sa znížilo zaťaženie životného prostredia. Keď sa chcete zbaviť tohto výrobku, kontaktujte prosím distribútora alebo pobočku vo vašej krajine. Zoznam kontaktných adries je uvedený na nasledovnej webovej stránke firmy EIZO:

www.eizoglobal.com

Pārstrādes informācija

Utilizējot šo produktu, tā savākšana un pārstrāde veicama atbilstoši jūsu valsts likumdošanas prasībām attiecībā uz slodzes uz vidi samazināšanu. Lai veiktu šī produkta utilizāciju, sazinieties ar izplatītāju vai pārstāvniecību jūsu valstī. Kontaktadreses ir norādītas zemāk minētajā EIZO tīmekļa vietnē.

www.eizoglobal.com

Informacija apie grąžinamąjį perdirbimą

Šalinant (išmetant) šiuos gaminius juos reikia surinkti ir perdirbti grąžinamuoju būdu pagal jūsų šalies teisės aktus, siekiant sumažinti aplinkos teršimą. Kai reikia išmesti šį gaminį, kreipkitės į jūsų šalyje veikiančią gaminių pardavimo atstovybę arba jos filialą.

Kontaktiniai adresatai nurodyti EIZO interneto svetainėje.

www.eizoglobal.com

Информация относно рециклиране

При изхвърлянето на този продукт се предлага събирането и рециклирането му съобразно законите на вашата страна за да се намали замърсяването на околната среда. Когато искате да се освободите от този продукт, моля свържете се с търговския му представител или със съответните органи отговарящи за това във вашата страна.

Данните за връзка с нас са описани на следния Интернет сайт на EIZO:

www.eizoglobal.com

Informație referitoare la reciclare

Acest produs, când debarasat, trebuie colectat şi reciclat conform legislaţiei ţării rspective ca să reducem sarcina mediului. Când se debarasează de acest produs, vă rugăm să contactaţi un distribuitor sau un afiliat al ţării respective. Adresele de contact le găsiţi pe pagina de web al EIZO:

معلومات عن اعادة التدوير

عند التخلص من هذا المنتج، من الضروري تجميعه واعادة تدويره وفقاً للقوانين المتبعة في بلدك لتقليل العبء المسلط على البيئة. عندما تتخلص من هذا المنتج، يرجى الاتصال بموزع أو طرف منتسب إليه في بلدك. عناوين الاتصال مدرجة في موقع ايزو EIZO ادناه على شبكة الانترنت.

www.eizoglobal.com

Geri Dönüşüm Bilgisi

Bu ürünün, atılacağı zaman, ülkenizin çevre kirliliğinin azaltılması konusundaki mevzuatına göre toplanması ve yeniden değerlendirilmesi gerekmektedir. Ürünü atacağınız zaman lütfen ülkenizdeki bir distribütör veya ilgili kuruluşla temasa geçiniz.

İrtibat adresleri aşağıdaki EIZO web sitesinde verilmiştir.

